



IMPORTANTE NUMEROS DE EMERGENCIA

(Por favor ponga esta información en la puerta del refrigerador o en un lugar visible)

EMERGENCIAS

Para solicitar la presencia de la policía, en casos de fuego ó para solicitar respuesta a una emergencia médica.

911

PARA NO-EMERGENCIAS

Para solicitar información o servicios dentro del Distrito de Gobierno o dentro de las Escuelas Públicas, también para reportar situaciones que nó se consideren graves, amenazantes o que estén desarrollándose en el momento.

311

DC Seguridad Nacional y Emergencias

Oficina Administrativa

(24-horas)

Problemas Auditivos

(202) 727-6161

(202) 730-0488

Departamento de Salud Mental

Línea de Ayuda

(888) 793-4357

PEPCO (electricidad)

Servicio al Cliente

Falta de Servicio Eléctrico

Situaciones de Riesgo de Vida

(202) 833-7500

(877) PEPCO-62

(202) 872-3432

Centro de Control de Envenenamiento

(800) 222-1222

Washington Gas

Servicio al Cliente

Número de Emergencia sobre Gas Natural.

(202) 624-6049

(703) 750-1400

DC Water and Sewer Authority

Número de Emergencias sobre Agua Potable y Aguas de Desecho

(202) 787-2000

(202) 612-3400

Departamento de Salud de DC

(202) 671-5000

Para mayor información visite la página del internet de la Alianza de Emergencias y Seguridad de DC (Safety and Emergency Alliance Website) at: <http://esa.dc.gov>



El Contenido de este material fue posible mediante fondos del Departamento de Educación de los Estados Unidos. Sin embargo, el contenido no representa necesariamente la Política del Departamento de Educación de los Estados Unidos y no se debe asumir respaldo del Gobierno Federal.



Protegiendo a sus hijos



Cuando ocurre una emergencia en la escuela la protección de sus hijos es lo primero. Este es nuestro plan – y lo que usted puede hacer.



Mayor Adrian M. Fenty

District of Columbia

School Emergency Procedures Guide

NUESTRO PLAN

Históricamente, las escuelas han estado relativamente bien preparadas para situaciones de emergencia, tales como incendios y malas condiciones climáticas. Por ejemplo, el personal de la escuela sabe que los edificios deben ser evacuados y conocen los procedimientos para llamar al **911** cuando por un incendio suenan los sonidos de alarma.



Sin embargo, las escuelas se enfrentan en la actualidad a los desafíos del siglo 21 en la preparación de una amplia gama de situaciones de emergencia y el Distrito de Columbia ha creado un plan de respuesta coordinada para hacer que los estudiantes estén más seguros.

En los últimos dos años, las agencias de la ciudad han identificado los riesgos y están desarrollando herramientas para proteger a sus hijos mientras estén en la escuela. Estas herramientas incluyen mayor entrenamiento para el personal de la escuela y ejercicios prácticos de emergencias. Los funcionarios de seguridad pública ya tienen en práctica planes de respuesta a las emergencias en cada escuela. Y ahora todas las aulas tienen su propia guía simplificada de procedimiento de emergencia (véase la portada).

Como los Padres serian notificados en caso de una emergencia?

- Cada escuela tiene su propio sistema de notificar a los padres en el caso de una emergencia; sin embargo, los padres pueden registrarse completamente gratis con el programa de alerta de DC en el internet en <https://textalert.ema.dc.gov> y así recibir mensajes específicos de alerta via correo electrónico, mensajes de texto o localizador.
- Los padres pueden escuchar las noticias actualizadas sobre emergencias via radio. Las principales estaciones de radio de noticias son: WTOP 820 AM, 103.5 FM, WMAL 630 AM, WJZW 105.9 FM, WKYS 93.9 FM y WPGC 95.5 FM.

En caso de una Emergencia Escolar, como puedo encontrar a mi hijo?

- Para evitar la confusión y reducir el riesgo de interferir con los servicios de emergencia, los padres **NO DEBEN** venir a la escuela durante un cierre de emergencia o una evacuación. Cada escuela o institución ha creado un **Sitio de Reunificación en donde los Padres** pueden reunirse durante una emergencia escolar. En este lugar de reunificación los miembros del equipo ofrecerán asistencia con información y alertas sobre cuando es seguro para recoger a sus hijos. Comuníquese con la escuela de su niño para la ubicación del Sitio de Reunificación de Padres así como información sobre los procedimientos de emergencia.



ALGUNOS TIPOS DE EMERGENCIAS ESCOLARES

- Fuego
- Mal tiempo
- Escape de Gas
- Derrame de Químicos
- Terrorismo
- Amenaza de Bomba
- Violencia Escolar
- Emergencia Médica

QUE PUEDE USTED HACER?

Revise una copia del Programa Escolar de Respuesta a una Emergencias del Distrito.

Existen tres maneras en que usted puede ver el Programa Escolar de Respuesta a una Emergencia y la Guía de Gestion del Distrito de Columbia.

- Puede ser encontrado en el Internet en: [http:// esa.dc.gov](http://esa.dc.gov)
- Puede visitar la escuela a la que su hijo(a) asiste y decirle al director que usted necesita ver el plan.
- Puede visitar las Bibliotecas locales y solicitar una copia escrita del plan.

Los padres son motivados para crear su propio Plan de Emergencia Familiar y preparar un “Paquete de Atención de Emergencia” y enviarlo a la escuela con cada niño. Para ayuda visite: <http://www.ready.gov/>